



## Проблема - неэффективная работа с топонимам

Для ряда регионов исследовательский процесс в исторической географии неэффективен из-за фрагментарности, нестандартизованности и труднопроверяемости работы с топонимами.



## Разночтения

While on this subject I must call attention to the present condition of our maps of China and Central Asia, where specimens of five or six systems of transcription figure side by side on the same maps. To mention only those occurring on English and German maps of the country I traveled, Kui-tê figures as Cului, Nien-po becomes Nan-po, **Tankar** is

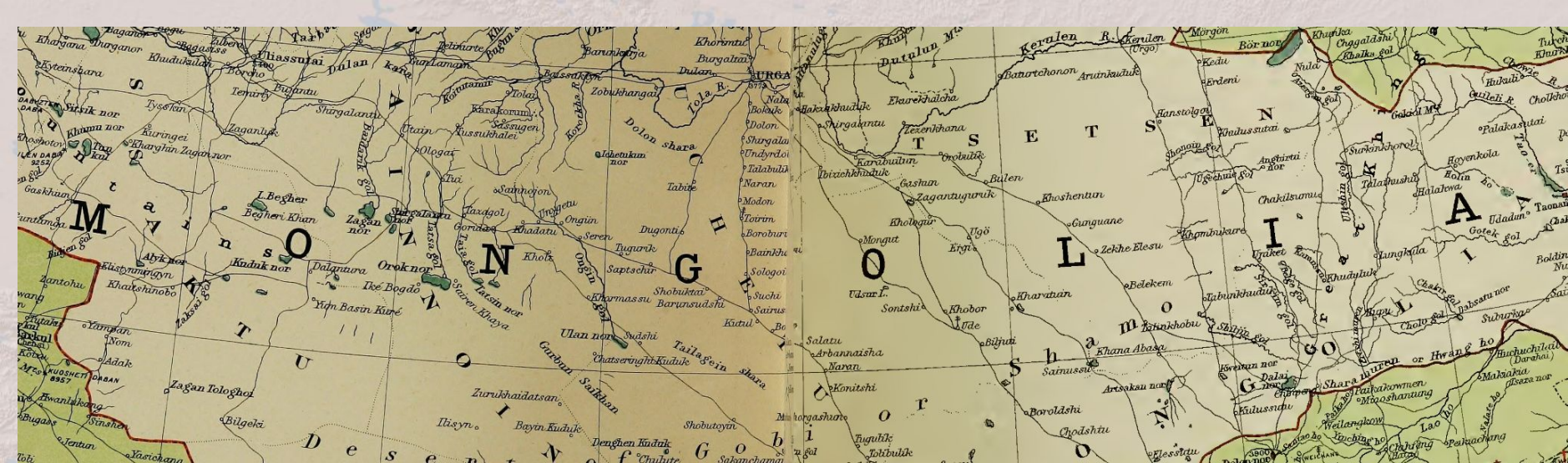
Donkir, Hsi-ning is Silin, and Sa chou is Saitu (the Mongols always call it Saju). Then we have innumerable errors resulting from two or three modes of transcribing the same character, errors easily corrected by re-

- Tung kor
- Dung kor
- Donkir
- Denger
- Tankar
- Tongor
- Tonkir
- Tang-kiuul
- Tang-keou-eul

*Rockhill, 1891. The land of the lamas: notes of a journey through China, Mongolia and Tibet*

## Закрытость и недоступность информации

- Дневники Барадина, Цыбикова до сих пор не опубликованы
- Дневники П.П. Семенова-Тян-Шанского, 100р за лист, без распространения
- РГО публикует Известия ИРГО, но только растры, скачивать нельзя
- Картографическая информация ...



From all sides you hear the same remarks about the inaccuracy of existing maps. In some are omitted important sites and details. It is necessary to examine the transcription of the name. In some, non-existing names are introduced. Some are taken from the Turki, others from the Chinese, and still others, from some kind of local jargon which is not recognized anywhere.

*Roerich, Nicholas, 1929. Altai-Himalaya: A Travel Diary. New York: Frederick A. Stokes Company.*

## **Решение - база данных по топонимам**

Единая, структурированная, проверяемая база топонимов.

## Неужели таких нет?

- GeoNames - нет источников и дат
- Wikidata - в основном современные данные
- World Historical Gazetteer - не реляционная БД, “газетир”
- Pleiades - только античность
- Getty Thesaurus of Geographic Names - ограниченное покрытие

## Сущности новой базы данных

1. Топоним
2. Локация
3. Маршрут
4. Публикация
5. Человек

## Принципы

1. Доступность для индексации // полная открытость
2. Мультиязычность
3. Многопользовательский доступ

Рабочее пространство для локаций, топонимов, публикаций и исторических маршрутов.

## Основные разделы

### Топонимы

Основные названия, варианты написания и связи с локациями.

[Посмотреть](#)[Добавить](#)

### Маршруты

Упорядоченные последовательности топонимов с участниками и датировками.

[Посмотреть](#)[Добавить](#)

### Локации

Современные точки на карте с точностью и источником геопривязки.

[Посмотреть](#)[Добавить](#)

### Публикации

Источники названий, маршрутов и ссылок на страницы.

[Посмотреть](#)[Добавить](#)

### Люди

Путешественники, исследователи и другие участники маршрутов.

[Посмотреть](#)[Добавить](#)

## Администрирование

### Пользователи

Управление пользователями и доступами.

[Посмотреть](#)

## Топонимы

Основные названия мест, их варианты и привязка к современной карте.

### Редактирование записи #3

#### Имя топонима

#### Локация

#### Публикация

#### Страница

#### Местоположение

##### Поиск адреса или места

Ищите по названию, ставьте точку кликом по карте или редактируйте координаты вручную.

##### Псевдоним / комментарий

##### Широта

##### Долгота

[Определить адрес по координатам](#)

##### Тип

##### Точность

##### Публикация-источник

##### Страница



## Публикации

Источники для названий, вариантов, локаций и маршрутов.

### Редактирование записи #1

Название

Авторы

Год

Библиографическая ссылка

A topographic map of the Caucasus region, showing the mountain ranges and the Caspian Sea. A blue outline highlights a specific country, likely Georgia, in the eastern part of the map. The text "Мнения, вопросы, критика?" is centered on the map.

**Мнения, вопросы, критика?**